

**GENOVA**

**AMERICA**  
Via Colombo 11 Tel. 010/5959146  
**Sala A Dogville**  
386 posti 15.30-18.30-21.00 (E 6,71)  
**Sala B Caterina va in città**  
250 posti 15.30 (E 4,13) 17.50-20.10-22.30 (E 6,71)

**ARISTON**  
Vicolo San Matteo, 14/r Tel. 010/2473549  
**Sala 1 La ragazza delle balene**  
350 posti 15.30 (E 3,62) 17.50-20.30-22.30 (E 5,16)  
**Sala 2 Lost in translation - L'amore tradotto**  
150 posti 15.30-17.30-20.40-22.30 (E 5,16)

**AURORA**  
Via Cecchi, 19/r Tel. 010/592625  
150 posti **Elf**  
15.30-17.15 (E 5,16)  
**Kops**  
20.30-22.30 (E 5,16)

**CINEPLEX**  
Porto Antico Tel. 010/2541820  
**Sala 1 Alla ricerca di Nemo**  
15.50-18.10-20.30-22.50 (E 4,50)  
**Sala 2 Sta' zitto... Non rompere**  
15.30-17.50 (E 4,50)  
**Kill Bill - Volume I**  
20.00-22.40 (E 4,50)

**Sala 3 Opopomoz**  
15.00-17.30 (E 4,50)  
**Matrix Revolutions**  
20.00-22.40 (E 4,50)

**Sala 4 Parva e il principe di Shiva**  
15.30-17.50 (E 4,50)  
**L'ultima alba**  
20.00-22.40 (E 4,50)

**Sala 5 Elf**  
15.30-17.50 (E 4,50)  
**Quel pazzo venerdì**  
20.10-22.50 (E 4,50)

**Sala 6 Alla ricerca di Nemo**  
15.00-17.30-20.00-22.30 (E 4,50)  
**Sala 7 S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
15.00-17.30-20.00-22.30 (E 4,50)

**Sala 8 Non aprite quella porta**  
15.00-17.30-20.00-22.30 (E 4,50)  
**Sala 9 Love actually - L'amore davvero**  
14.50-17.30-20.10-22.50 (E 4,50)

**Sala 10 C'era una volta in Messico**  
14.50-17.30-20.10-22.50 (E 4,50)

**CORALLO**  
Via Innocenzo IV, 13/r Tel. 010/586419  
**Sala 1 Prima ti sposo, poi ti rovino**  
350 posti 16.00-18.00 (E 3,62) 20.15-22.30 (E 5,16)  
**Sala 2 Alexandra's project**  
120 posti 16.00-18.15 (E 3,62) 20.30-22.30 (E 5,16)

**EUROPA**  
Via Lagustena, 164 Tel. 010/3779535  
150 posti **Sta' zitto... Non rompere**  
20.40-22.30 (E 5,16)

**LUX**  
Via XX Settembre, 258/r Tel. 010/561691  
596 posti **Non aprite quella porta**  
16.00-18.10-20.20-22.30 (E 5,16)

**ODEON**  
Corso Buenos Aires, 83/r Tel. 010/3628298  
**Alla ricerca di Nemo**  
15.15-17.30-20.15-22.30 (E 5,16)  
**Le invasioni barbariche**  
15.30-18.00-20.30-22.30 (E 5,16)

**OLIMPIA**  
Via XX Settembre, 274/r Tel. 010/581415  
618 posti **Love actually - L'amore davvero**  
15.00-17.30 (E 3,62) 20.00-22.30 (E 5,16)

**IL FILM: Lost in translation**

Un grande Murray per una commedia sull'ambiguo rapporto fra amicizia e amore

È una bella e dolce commedia "Lost in translation" di Sofia Coppola. Un po' melò, ma senza mai abbandonare il sorriso. La talentuosa figlia di Francis Ford ci racconta un'amicizia-amore, platonica sì ma molto ambigua, fra una star di Hollywood decaduta e impegnata nel deprimente spot pubblicitario di un whisky - Bill Murray, grandissimo, commovente, trascinato - e una giovane malinconica moglie di fotografo - Scarlett Johansson, anche lei convincente - entrambi americani scaraventati nella notte luminosa di Tokyo. La Coppola non ha bisogno di alzare il ritmo del racconto, gioca sull'equilibrio, con la fotografia, indagando sui dettagli e sui personaggi. Davvero un film piacevole, ben accolto anche a Venezia.



**Alla ricerca di Nemo**

cartoon Di Lee Unkrich, Andrew Stanton  
Delizioso cartoon Disney natalizio. Nemo è un piccolo pesce che viene "rapito" - cioè pescato - da un dentista australiano, e Martin è il pavido padre che si trasforma in eroe per andarlo a salvare. C'è posto per il dramma, c'è azione ed epica, divertimento e gioia di vivere in salsa Disney. Splendida la seduta di autoconsapevolezza degli squali in stile alcolisti anonimi, e anche il siparietto dei pesci "civili", ovvero di acquario, che sfoggiano conoscenze in campo dentistico. Oltre al piccolo polpo che emozionandosi si "inchiostra addosso".

**Son de mar**

erotico Di Bigas Luna con Jordi Mollà, Leonor Watling, Eduard Fernández, Sergio Caballero  
L'eroticismo di Bigas Luna lo conosciamo già. In questo film abbiamo un triangolo amoroso ambientato in una gradevole cittadina di mare: Ulises è un insegnante di lettere, ed è nuovo del paese, si innamora di Martina e la mette incinta, ma poco dopo scompare nel mare. Martina, rimasta sola e triste, si rifugia fra le braccia di Serra, industriale ricco e potente. Ma quando Ulises riesce a tornare al paese, la situazione si complica e Martina deve fare una scelta.

**Non aprite quella porta**

horror Di Marcus Nispel con Jessica Biel, Jonathan Tucker, Eric Balfour, Erica Leerhsen, Mike Vogel  
L'assassino vecchio stile, con volto sfigurato e motosega sempre accesa, non passa mai di moda negli horror. In questo film è un macellaio pazzo, sadico, brutto, grosso come un bue e con le fattezze di Frankenstein. La differenza rispetto al solito è che stavolta si sostiene che di raccontare un fatto realmente esistito, 30 anni fa in Texas. A parte questo aspetto, il film è un horror con tutti gli attributi, schema conosciuto e personaggi usuali ma che fa il suo mestiere.

**a cura di Edoardo Semmla**

**RITZ D'ESSAI**  
P.zza Leopardi, 5/r Tel. 010/314141  
342 posti **Ah! Se fossi ricco**  
15.30 (E 3,62) 17.45-20.15-22.30 (E 5,16)  
**L'imbalsamatore**  
15.30 (E 3,62)

**SALA SIVORI**  
Sailta S. Caterina, 12 Tel. 010/2473549  
250 posti **Opopomoz**  
15.00-16.45 (E 5,16) 18.30 (E 6,71)  
**Vodka lemon**  
15.30-17.30-20.40-22.30 (E 6,71)  
**Zatoichi**  
20.30-22.30 (E 6,71)

**UCI CINEMAS FIUMARA**  
Via Pieragostini (ex area industriale Ansaldo) Tel. /199123321  
143 posti **Elf**  
16.10-18.10 (E 5,00)  
**2 Il tulipano d'oro**  
216 posti 20.20-22.30 (E 5,00)  
**3 Alla ricerca di Nemo**  
17.50-20.00 (E 5,00)

**4 S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
143 posti 23.00 (E 5,00)  
**5 Thirteen - Tredici anni**  
143 posti 17.00 (E 5,00)  
**6 L'ultima alba**  
216 posti 20.00-22.30 (E 5,00)

**7 Love actually - L'amore davvero**  
216 posti 17.00-20.00-22.40 (E 5,00)  
**8 Mystic River**  
499 posti 17.00-20.00-22.50 (E 5,00)  
**9 C'era una volta in Messico**  
216 posti 16.10-18.10-20.20-22.30 (E 5,00)

**10 Alla ricerca di Nemo**  
216 posti 16.10-18.20-20.30-22.40 (E 5,00)  
**11 Matrix Revolutions**  
320 posti 17.00-20.00-22.50 (E 5,00)  
**12 Alla ricerca di Nemo**  
320 posti 16.40-18.50-21.00 (E 5,00)

**13 S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
216 posti 16.30-20.00-22.30 (E 5,00)  
**14 Quel pazzo venerdì**  
143 posti 16.10-18.10-20.10 (E 5,00)

**Opopomoz**  
16.20-18.30 (E 5,00)  
**Non aprite quella porta**  
16.20-18.30-20.40-22.50 (E 5,00)  
**Alla ricerca di Nemo**  
17.10-19.20-21.30 (E 5,00)

**Love actually - L'amore davvero**  
18.30-21.30 (E 5,00)  
**Lost in translation - L'amore tradotto**  
20.40-22.50 (E 5,00)

**Sta' zitto... Non rompere**  
22.10 (E 5,00)  
**Ah! Se fossi ricco**  
22.10 (E 5,00)

**UNIVERSALE**  
Via Roccatagliata Ceccardi, 20 Tel. 010/582461  
**Sala 1 Mystic River**  
560 posti 15.00-17.30-20.00-22.30 (E 5,16)  
**Sala 2 Alla ricerca di Nemo**  
530 posti 15.45-18.00-20.15-22.30 (E 5,16)  
**Sala 3 S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
300 posti 15.30-17.50-20.10-22.30 (E 5,16)

**D'ESSAI**  
**AMBROSIANO**  
Via Buffa, 58/r Tel. 010/6136138  
**Love actually - L'amore davvero**  
21.00 (E 4,00)

**N. CINEMA PALMARE**  
Via Prà, 164 Tel. 010/6121762  
100 posti **Caterina va in città**  
21.00 (E )

**PROVINCIA DI GENOVA**  
**BARGAGLI**  
**CINEMA PARROCCHIALE**  
Piazza della Conciliazione, 1  
**Riposo**

**CAMPO LIGURE**  
**CAMPESE**  
Via Convento, 4 Tel. 010/6451334  
140 posti **Riposo**  
**CAMPOMORONE**  
**AMBRA**  
Via P. Spinola, 9 Tel. 010/780966  
312 posti **L'asilo dei papà**  
21.15 (E 5,50)

**CASELLA**  
**PARROCCHIALE**  
Via De Negri, 56 Tel. 010/9677130  
220 posti **Riposo**  
**CHIAVARI**  
**CANTERO**  
Piazza Matteotti, 23 Tel. 0185/963274  
997 posti **Elf**  
16.30-18.30 (E 5,20)  
**Calendar girls**  
20.30-22.30 (E 5,20)

**MIGNON**  
Via M. Liberazione, 131 Tel. 0185/509694  
224 posti **Ora o mai più**  
16.00 (E ) 21.30 (E 5,20)

**ISOLA DEL CANTONE**  
**SILVIO PELLICO**  
Via Postumia, 59 Tel. 338/9738721  
**Riposo**

**Love actually - L'amore davvero**  
21.00 (E 5,16)  
**MASONE**  
**O.P. MONS. MACCIO**  
Via Pallavicini, 5 Tel. 010/926573  
400 posti **Riposo**  
**MONLEONE**  
**FONTANABUONA**  
Via S. G. Gualberto Tel. 0185/92577  
**Riposo**

**NERVI**  
**SAN SIRO**  
Via Plebana, 15/r Tel. 010/3202564  
148 posti **Chiuso**  
**PEGLI**  
**RAPALLO**  
**GRIFONE**  
Corso Matteotti, 42 Tel. 0185/50781  
418 posti **Riposo**

**MULTISALA AUGUSTUS**  
Via Muzio Canonico, 6 Tel. 0185/61951  
**Sala 1 S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
275 posti 15.45-17.55-20.00-22.20 (E 6,20)  
**Sala 2 Opopomoz**  
190 posti 15.45-17.15-18.40 (E 6,20)  
**C'era una volta in Messico**  
20.20-22.20 (E 6,20)

**Sala 3 Love actually - L'amore davvero**  
150 posti 16.30-20.00-22.30 (E 6,20)  
**RONCO SCRIVIA**  
**COLUMBIA**  
Via XXV Aprile, 1 Tel. 010/935202  
150 posti **Riposo**  
**ROSSIGLIONE**  
**SALA MUNICIPALE**  
Piazza Matteotti, 4 Tel. 010/924400  
250 posti **Riposo**

**RUTA**  
**SAN GIUSEPPE**  
Via Romana, 153 Tel. 018/5774590  
204 posti **Riposo**  
**SANTA MARGHERITA**  
**CENTRALE**  
Largo Giusti, 16 Tel. 0185/286033  
473 posti **Riposo**

**SESTRI LEVANTE**  
**ARISTON**  
Via E. Fico, 12 Tel. 0185/41505  
630 posti **Alla ricerca di Nemo**  
20.20-22.20 (E 3,10)

**SESTRI Ponente**  
**IMPERIA**  
**CENTRALE**  
Via Cascione, 52 Tel. 0183/63871  
320 posti **Cuori perduti**  
21.15 (E 6,50)

**DANTE**  
Piazza Unione, 5 Tel. 0183/293620  
480 posti **Riposo**  
**IMPERIA**  
Piazza Unione, 9 Tel. 0183/2929745  
330 posti **Alla ricerca di Nemo**  
16.30-18.30 (E 4,00) 20.30-22.30 (E 6,50)

**LA SPEZIA**  
**CINECLUB CONTROLUCE**  
Via Roma, 128 Tel. 0187/714955  
550 posti **Pimpi, piccolo grande eroe**  
15.00-16.30 (E 3,00)  
**Caterina va in città**  
20.15-22.30 (E 5,50)

**GARIBALDI**  
Via G. Della Torre, 79 Tel. /0187/524661  
300 posti **La ragazza delle balene**  
20.00-22.15 (E 6,00)

**IL NUOVO**  
Via Colombo, 99 Tel. 0187/739592  
250 posti **Io non ho paura**  
**Sta' zitto... Non rompere**  
20.15-22.15 (E 3,00)

**PALMARIA**  
Via Palmaria, 50 Tel. 0187/518079  
**S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
20.15-22.15 (E 6,50)

**SMERALDO**  
Via XX Settembre, 300 Tel. 0187/20104  
**Sala Rubino** **Non aprite quella porta**  
20.15-22.15 (E )  
**Sala Smeraldo** **Alla ricerca di Nemo**  
20.15-22.15 (E )

**Sala Zaffiro** **Quel pazzo venerdì**  
20.15 (E )  
**C'era una volta in Messico**  
22.15 (E )

**SANREMO**  
**ARISTON**  
Via Matteotti, 200 Tel. 0184/507070  
1960 posti **Chiuso**  
**ARISTON ROOF**  
Via Matteotti, 236 Tel. 0184/507070

**Sala 1 Love actually - L'amore davvero**  
350 posti 15.30-22.30 (E 6,70)  
**Sala 2 Non aprite quella porta**  
135 posti 15.30-22.30 (E 6,70)  
**Sala 3 La ragazza delle balene**  
135 posti 20.30-22.30 (E 6,70)

**CENTRALE**  
Via Matteotti, 107 Tel. 0184/597822  
750 posti **Alla ricerca di Nemo**  
15.30-17.40-20.00-22.30 (E 6,70)

**RITZ**  
Via Matteotti, 220 Tel. 0184/506060  
460 posti **S.W.A.T. - Squadra speciale anticrimine**  
15.30-22.30 (E 6,70)

**SANREMESE**  
Via Matteotti, 198 Tel. /0184507070  
160 posti **C'era una volta in Messico**  
15.30-22.30 (E 6,70)

**TABARIN**  
Via Matteotti, 107 Tel. 0184/507070  
90 posti **Il tulipano d'oro**  
15.30-22.30 (E 6,70)

**SAVONA**  
**DIANA MULTISALA**  
Via Brignoni 1/r Tel. 019/825714  
**Sala 1 Alla ricerca di Nemo**  
444 posti 15.45-18.00-20.15-22.00 (E 5,00)  
**Sala 2 Mystic River**  
175 posti 16.00-19.00-22.00 (E 5,00)  
**Sala 3 C'era una volta in Messico**  
110 posti 16.15 (E 5,00)  
**Love actually - L'amore davvero**  
19.15-22.15 (E 5,00)

**ELDORADO**  
Vico Santa Teresa Tel. 019/8220563  
110 posti **Chiuso per lavori**

**FILMSTUDIO**  
Piazza Diaz 46/r Tel. 019/813357  
**Son frere di Patrice Chereau**  
20.30-22.30 (E 5,00)

**SALESIANI**  
Via Piave, 13 Tel. 019/850542  
300 posti **Riposo**

**teatri**

**AUDITORIUM MONTALE**  
Galleria Siri, 1 - Tel. 010/589329  
Domani ore 10.30 **Canto di Natale** opera musicale di C. Grossi, dal racconto di C. Dickens con E. Campanati, C. Peirolerò, R. Altoiso

**CORTE**  
Viale F. Duca D'Aosta - Tel. 010/5342200  
Oggi ore 20.30 **Sabato, domenica e lunedì** di E. De Filippo regia di T. Servillo con A. Bonaiuto, T. Servillo

**TEATRO CARIGNANO**  
Viale Villa Gioti, 8-c - Tel. 010/5702348  
Sabato 13 dicembre ore 21.00 **I Boxardi** di L. Borselli presentato da A Campanassa

**TEATRO CARLO FELICE**  
Piazza De Ferrari, 4 - Tel. 010/53811  
Sabato 13 dicembre ore 20.30 (turno A) **Lo Schiacciamoci** di Ciaikovski dir. S. Kalagin con il Balletto del Teatro Accademico Statale dell'Opera di Novosibirsk e l'Orchestra e Coro del Teatro Carlo Felice

**TEATRO DELLA TOSSE**  
Piazza Negri, 4 - Tel. 010/2470793  
Foyer: oggi ore 15.30 - 19.30 **Mercatino di San Porfirio** Museo di Sant'Agostino: oggi ore 17.30 **Presentazione del libro: Ogni uomo è un marinaio che mai cessa il navigare**  
Sala Dino Campana: domani ore 21.00 **Noi che sempre navighiamo** di T. Conte con A. Bergamini, E. Campanati, P. Fabbri, L. Galantini, F. Gambetta presentato da Compagnia Teatro della Tosse  
Domani ore 11.00 - 13 e 15.30 - 17.30 **Contar l'amore, Cantar moneta** Incontri informativi di Alle Radici dell'Europa  
Sala Aldo Triunfo: domenica 14 dicembre ore 16.00 **Matematica e mirtilli** di D. Boggio Sola e G. Bocassi

**TEATRO DUSE**  
Via Bacigalupo - Tel. 010/542200  
Oggi ore 20.30 **Copenaghen** di M. Frayn regia di M. Avogadro con U. Orsini, M. Popolizio, G. Lojdicca presentato da Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia/Emilia Romagna

**TEATRO GUSTAVO MODENA - TEATRO DELL'ARCHIVOLTO**  
Piazza Modena, 3 - Tel. 010/412135  
Venerdì 12 dicembre ore 21.00 **La Bibbia ha (quasi) sempre ragione** con G. Dix, C. Picco (pianoforte), A. R. Shammah

**TEATRO POLITEAMA GENOVESE**  
Via Bacigalupo, 2 - Tel. 010/839589  
Oggi ore 21.00 **La strana coppia** di N. Simon con M. Lopez e T. Solenghi

www.unita.it  
**l'Unità**  
ONLINE POLITICHE, ECONOMIE, CULTURE  
www.unita.it  
**Unicittà**  
L'INFORMAZIONE LOCALE  
Nasce  
sotto i vostri occhi ora dopo ora